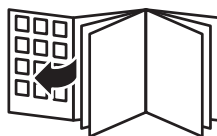
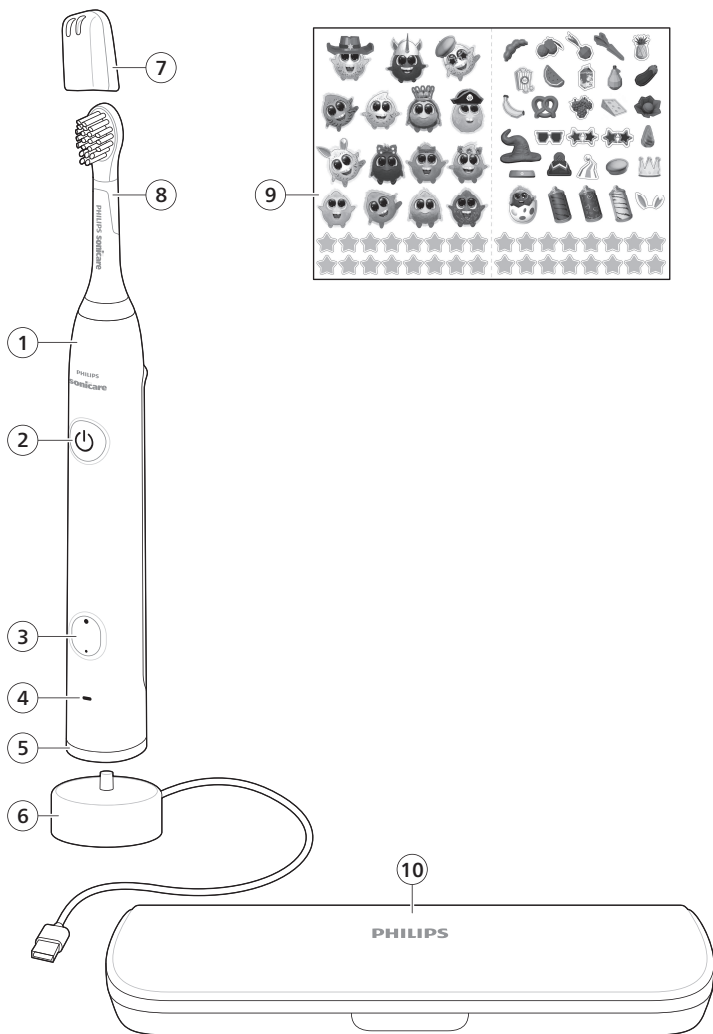


PHILIPS sonicare

For Kids 3+ Smart







English 6
Español 25
Français (Canada) 45

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products. NOT A TOY. Check brush heads regularly, cracks from dropping can lead to a choking hazard.

WARNINGS

- Only use original Philips accessories or consumables. If supplied, only use the original USB cable and USB power supply unit.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, stop using it and contact the Consumer Care Center in your country.
- Keep charging cables and wall adapters away from water.
- After cleaning, make sure the wall adapters and charging cables are completely dry before connecting to power.
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not clean any part of the product in the dishwasher unless otherwise instructed in the Cleaning section.
- Do not use charging cables and wall adapters outdoors or near heated surfaces.

- If the charging cable or wall adapter is damaged, stop using it.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth and gums.
- Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Stop using a brush head with crushed or bent bristles.
- Rinse the handle, especially the brush head connection. Gently clean around the rubber seal.
- Make sure brush head and toothbrush are dry before storing in travel case.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristles dislodging.
- The maximum altitude of use is 4500 meters.

MEDICAL WARNINGS

- Stop using the appliance and consult your dentist/doctor if excessive or prolonged bleeding occurs after use, or if you experience discomfort or pain during use.
- If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the manufacturer of the implanted device prior to use.
- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

Battery safety instructions

- This appliance contains non-replaceable batteries that are only to be removed by skilled persons.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.

- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of, see section on Disposal.
- Charge only with Philips WAA1001, WAA2001 safety approved wall adapters with input ratings (100 -240V~; 50/60Hz; 3.5W) and output ratings (5V ; 2.5W). For the list of approved adapters, please see **www.philips.com/support**.
- Charge and use the product at a temperature between 0 °C and 40 °C (32 °F and 104 °F).

Storage and transportation conditions

Temperature -20 °C to 60 °C (-4 °F to 140 °F).

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

FCC Compliance

Changes or modifications not expressly approved by Philips could void the user's FCC authorization to operate the toothbrush.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that

interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment (handle) off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna (of the radio or television).
- Increase the separation between the equipment (handle) and receiver.
- Connect the equipment (charger) into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

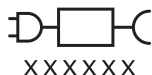
- 1 This device may not cause interference.
- 2 This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

LIST OF SYMBOLS USED



The following symbols may appear on the product:
This symbol means read the instructions for use, before using the appliance.



This symbol means to use the indicated power supply.

Intended Use

Sonicare for Kids power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. Sonicare for Kids power toothbrushes are intended for personal use. Use by children should be with adult supervision.

Your Philips Sonicare toothbrush

- 1 Handle
- 2 Power on/off button
- 3 Mode button
- 4 Battery indicator
- 5 Light ring
- 6 USB charger (wall adapter not included)

Accessories:

- 7 Brush head cap
- 8 Brush head
- 9 Stickers
- 10 Travel case

Note: Accessories included may vary based on the model purchased.

Getting started

Sonicare for Kids App

The Sonicare for Kids app connects with your toothbrush to deliver an interactive brushing experience. The app collects information about your kids' brushing habits and provides tips to enhance their oral healthcare routine. The included Parent Dashboard feature helps you understand your child's brushing progress.

The app is compatible with a wide range of iOS and Android™ mobile devices. To start using the app:

- 1 Download the Sonicare For Kids app to your mobile device.
- 2 Enable Bluetooth®/MD on your mobile device.
- 3 Open the app and follow the on-screen instructions.
- 4 To connect the toothbrush with the app, press the power button or mode button to turn it on.

Note: Do not place the toothbrush on the charger when turning it on.

- 5 Register a Philips account in the app to access the Parent Dashboard and to enable back up and restoration of your child's data.
- 6 Complete any updates, if prompted, to access the latest improvements and features.
- 7 The app will automatically connect to the toothbrush. If it does not connect, follow the troubleshooting steps in the app.

Tips: Always place your mobile device in a safe, dry location. Brush regularly with the toothbrush connected to the app for the best interactive experience.

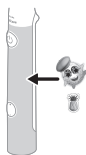
Tips: Keep your mobile device close to the toothbrush during use for optimal data transfer. For the latest improvements and features, keep updating to the latest version of the app.

Note: You can remove the toothbrush by managing Bluetooth connections in your mobile device settings.

Note: To keep your brushing data available in the app, make sure the toothbrush is charged regularly. If the toothbrush battery is fully depleted for an extended period of time, or if the battery is replaced, previously stored brushing data may no longer be available.

Applying your favorite sticker

This toothbrush comes with several stickers to choose from.



- 1 Apply sticker(s) on the handle to create your personalized toothbrush.

Note: Apply stickers only on the handle and travel case. Do not apply stickers on the brush head.

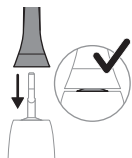
Note: Make sure the handle or travel case is clean and dry, and that stickers are fully pressed onto the handle with no air gaps to ensure full adhesion.

Note: Kids should not be left unattended when applying the stickers.

Attaching the brush head



- 1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle.



- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it will not go any further.

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle.

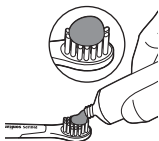
Using your Sonicare for Kids toothbrush

If you are using your Sonicare for Kids toothbrush for the first time, it is normal to feel more vibration than when using a non-electric toothbrush. It is common for first-time users to apply too much pressure. Only apply gentle pressure and let the toothbrush do the brushing for you. Please follow the brushing instructions below for the best experience.

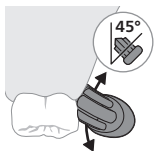
Your Sonicare for Kids toothbrush comes with the EasyStart feature activated to help you transition to using a power toothbrush. This feature gently increases the power over the first 14 brushing sessions to help you adapt to brushing with a Philips Sonicare toothbrush.

Note: For children under age 8, it is recommended that a parent or adult caregiver perform or supervise toothbrushing.

Brushing instructions

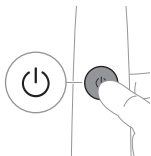


- 1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.

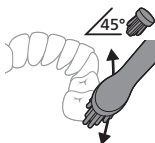


- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing gently to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times to ensure the whole tooth surface is brushed.



- 3 Press the power on/off button to switch on the toothbrush.



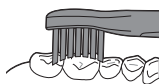
- 4 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: The bristles should slightly flare. It is not recommended to scrub as you would with a manual toothbrush.



- 5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.

Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the Sound Pacer feature (see chapter 'Features').



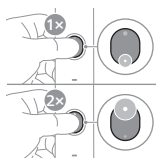
- 6 After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs.

Note: Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on braces (brush heads wear out sooner when used on braces) and dental restorations (fillings, crowns, veneers) if they are properly adhered and not compromised. If you experience any issues, consult your dental professional.

***Disclaimer**

If the Philips Sonicare for Kids toothbrush is used in clinical studies, it must be used in Gentle mode with the handle fully charged and the EasyStart feature deactivated.

Modes



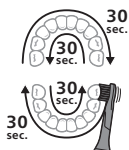
Your power toothbrush is equipped with two different modes: Extra Gentle, and Gentle.

You can press the mode button to change the mode.

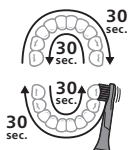
Mode	Extra Gentle	Gentle
Benefit	Reduced power mode used for training and introducing younger children to the sonic experience.	Full-strength mode designed for older/independent brushers.
Total brushing time	2 minutes	2 minutes

How to brush

Brush each segment for 30 seconds



Brush each segment for 30 seconds



Features

- 2-minute Light and Sound Timer
- Light and Sound Pacer
- EasyStart

2-minute Light and Sound Timer

The 2-minute Light and Sound Timer plays a celebratory tune and displays a light ring effect at the end of the predetermined brushing time. Additionally, the timer automatically turns off the handle when the brushing cycle is complete.

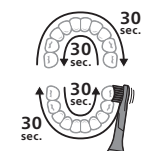
- In Extra-Gentle Mode, the timer is set at 1 minute and slowly increases over time. This gradual increase helps young children build up to the dentist-recommended 2 minutes of brushing.

- In Gentle Mode, the timer is set at 2 minutes.

Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Note: Instruct your child to brush until they hear the celebratory tune and the toothbrush turns off.

Note: If you press the power on/off button after you started the brushing cycle, the toothbrush pauses. If you press the on/off button within 30 seconds, the timer resumes to allow you to finish your brushing cycle. After a pause of 30 seconds, the timer resets.



Light and Sound Pacer

To make sure your child brushes evenly throughout the mouth, divide the mouth into 4 sections using the Light and Sound Pacer feature.

The pacer splits the brushing time into 4 equal segments and signals with a short tune with light effect when it's time to move to the next area.

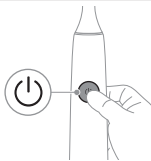
EasyStart

This Philips Sonicare model comes with the EasyStart feature activated. The EasyStart feature gently increases the power over the first 14 brushing sessions to help you get used to brushing with the Philips Sonicare.

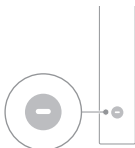
Note: Each of the first 14 brushing sessions must be at least 1 minute in length to properly advance through the EasyStart ramp-up cycle.

Activating or deactivating the EasyStart feature

Step 1: Place the handle on a plugged in charger.

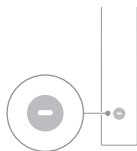


Step 2: Press and hold the power on/off button until you hear a single short beep (for 3 seconds).



If you see the battery indicator flash green 2 times and hear 3 tones low to high, then the feature has been activated.

OR



If you see the battery indicator flash amber 1 time and hear 3 tones high to low, then the feature has been deactivated.

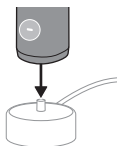
Step 3: Release the power on/off button.

Charging and battery status

This Philips Sonicare toothbrush is designed to provide on average 42 brushing sessions, each session lasting 2 minutes (21 days if used twice per day) on a fully charged battery. The battery indicator shows the battery status when you complete the 2-minute brushing session, when you pause the toothbrush, or while it is charging.

Note: It can take up to 24 hours to fully charge the battery before first use, but you can use the Philips Sonicare toothbrush before it is fully charged.

Charging



- 1 Attach the USB charging cord to a wall adapter, plug the wall adapter into an electrical wall outlet.
- 2 Place the handle on the charger. The handle performs a bottom-to-top swoosh animation, sequentially fades the light ring, battery, and mode indicator lights, and emits two short beeps to confirm proper placement.
- 3 The flashing green light of the battery indicator shows that the toothbrush is charging.
- 4 Once the battery is fully charged, the green light remains solid for 30 seconds and then turns off.

Battery status (when handle is on plugged-in charger)

When the handle is plugged into the charger, the battery indicator at the bottom of the handle shows the battery level.

Battery status	LED color
Charging	Flashing green
Full	Solid green for 30 seconds and then switches off

Battery status (when handle is not on plugged-in charger)

When the toothbrush is awake, the battery indicator at the bottom of the handle shows the battery level.

Battery status	LED color
Full	Solid green
Medium low	Flashing green
Low	Flashing amber and 3 beeps after brushing
Empty	Flashing amber and 2 sets of 5 beeps

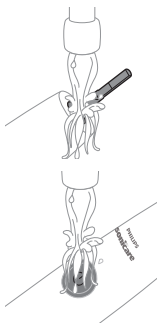
Note: To save energy, the battery indicator will switch off when not in use.

Note: When the battery is completely empty, the toothbrush switches off. Place the toothbrush on the charger to charge it.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your toothbrush plugged into the charger when not in use.

Cleaning

Toothbrush handle



- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water.

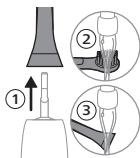
Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft or around the buttons with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Make sure you remove any residual toothpaste on the handle and around the buttons at least once a week, but preferably after each use.
- 3 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Caution: Do not tap the handle on the sink or counter to remove excess water.

- 4 Dry the handle with a soft cloth or towel.

Brush head



- 1 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week.
- 2 Rinse the brush head and bristles after each use and allow to air dry.

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth.
- 3 Dry the charger with a soft cloth or towel.

Travel case

Rinse with warm water and use a damp cloth to clean the travel case and allow to air dry.

Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean

it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Brush head replacement

Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

Locating the model number

The model number begins with "HX" (e.g. HX123A) and can be found on the bottom of your toothbrush.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support and insert your model number for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible Cause	Solution
I cannot fully attach the brush head. There is a gap between the brush head and handle.		This gap is normal and is needed for the brush head to vibrate appropriately. The brush head must be able to move to create the right amount of vibrations.

Problem	Possible Cause	Solution
My Philips Sonicare toothbrush vibration is less powerful than before.	The brush head is too close to the body of the toothbrush or the toothbrush needs to be charged.	Remove the brush head from the handle and re-set it on the metal shaft leaving a small gap. (1-2 mm). When charging, make sure the charger is plugged into a power supply and placed on a flat surface before placing the toothbrush on the charger. Allow the toothbrush to charge for 24 hours.
I charged my toothbrush, but it only works for a short time.	The base of the toothbrush is not placed flat on the charger when attempting to charge.	Make sure the charger is plugged into a power supply and placed on a flat surface before placing the toothbrush on the charger. Allow the toothbrush to charge for 24 hours.

Full Two-Year Warranty

Philips warrants its products for a specific period of time after the first date of purchase. If the product is purchased in the USA, Philips North America LLC (USA) or, if the product is purchased in Canada, Philips Electronics Ltd., warrants this new product against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase (as evidenced by a valid proof of purchase), and agrees to replace any defective product without charge. Philips will refund the purchase price if it is unable to provide replacement.

Parts that are subject to normal wear and tear, accessories, replacement batteries and consumables such as toothbrush heads, are not covered by the terms of this warranty.

IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of

reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage.*

NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

For more information and in order to obtain warranty service, simply go to **www.philips.com/support**.

NOTE: This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state, province to province or country to country. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you. This warranty is transferable.

*Read enclosed instructions carefully.

THE WARRANTY DOES NOT COVER THE FOLLOWING:

- Indirect or consequential damages, such as loss of time, loss of data, or loss of income. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.
- Compensation for activities done by yourself, such as regular maintenance, installing firmware updates, or saving data.

THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

- If the proof of purchase, model number, serial number, or production date code on the product has been made illegible.
- If the product was purchased as faulty stock.
- If the defect is the result of abuse or excessive use outside the intended purpose.
- If the defect is caused by environmental conditions, connecting peripherals, additional equipment, or accessories (including software) that are not in accordance with the user manual.
- If the unit has been damaged, including but not limited to damage by animals, lightning, abnormal voltage, fire, natural disaster, transportation, or water (unless the user manual expressly states that the product may be rinsed).

- For non-electrical parts, normal wear and tear, accessories, replacement batteries or replacement of consumable parts such as toothbrush heads.
- If the product does not function properly because it was not originally designed for use in the country where the product is used, which may occur if you import the product.
- If the product does not function properly due to problems with connection with service providers, such as for the internet.

Disposal

CONTAINS LITHIUM-ION RECHARGEABLE CELL. MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.



- Contact your local town or city officials for electronics recycling and battery disposal information. You can also call 1-800-822-8837 or visit **www.call2recycle.org** for drop-off locations.
- For assistance, visit our website **www.philips.com/support** or call 1-888-744-5477 toll free.
- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit: **www.recycle.philips.com**.
- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

- The built-in rechargeable battery must be removed by a qualified professional when the product is discarded. Before removing the battery, make sure that the battery is completely empty.

- Instructions for removal of built-in rechargeable batteries can be found on **www.philips.com/support**. Use the Philips support home search bar to enter the toothbrush model number and find your product. The model number begins with "HX" (e.g. HX123A) and can be found on the bottom of your toothbrush. The battery removal instructions are in the Troubleshooting and Repair section of the product's support page.
- When handling batteries, make sure that hands, the product and the batteries are dry.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en **www.philips.com/welcome**.

Información de seguridad importante

Únicamente utilice este producto para su fin previsto. Antes de usar el producto, sus pilas y accesorios, lea atentamente esta información y consérvela por si necesita consultarla en el futuro. El uso inadecuado puede causar posibles riesgos o lesiones graves. Los accesorios incluidos pueden variar según el producto. **ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE.** Revisa regularmente los cabezales del cepillo, ya que las grietas por caídas pueden causar peligro de asfixia.

ADVERTENCIAS

- Use únicamente accesorios o productos consumibles originales de Philips. Si está incluido, solo use el cable USB original y la fuente de energía USB.
- Este dispositivo no contiene partes reparables por el usuario. Si el aparato se daña, suspenda su uso y póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de su país.
- Mantén los cables de carga y los adaptadores de pared alejados del agua.
- Después de limpiarlos, asegúrate de que los adaptadores de pared y los cables de carga estén completamente secos antes de conectarlos a la corriente.
- Este dispositivo lo pueden utilizar niños y personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos ni experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y si saben los riesgos que conlleva su uso. El mantenimiento y la limpieza no deben ser realizados por un niño sin supervisión.
- Evite que los niños jueguen con este producto.

- No limpie ninguna parte del producto en el lavavajillas, a menos que se indique lo contrario en la sección Limpieza.
- No uses cables de carga ni adaptadores de pared al aire libre o cerca de superficies con calor.
- Si el adaptador de pared o el cable de carga están dañados, suspenda su uso.
- Este aparato se ha diseñado exclusivamente para la limpieza de dientes y encías.
- Reemplace el cabezal del cepillo cada 3 meses o antes si aparecen signos de uso. Deje de usar un cabezal del cepillo con cerdas aplastadas o dobladas.
- Enjuague el mango, en especial la conexión con el cabezal de cepillo. Limpie suavemente alrededor del sello de goma.
- Asegúrese de que el cabezal del cepillo y el cepillo dental estén secos antes de guardarlos en el estuche de viaje.
- Evite el contacto directo con los productos que contengan aceites esenciales o aceite de coco. Este tipo de contacto puede causar que se desprendan las cerdas.
- La altitud máxima de uso es de 4500 metros.

ADVERTENCIAS MÉDICAS

- Deje de usar el dispositivo y consulte a su dentista o doctor si hay un sangrado excesivo o prolongado después del uso o si experimenta incomodidad o dolor.
- Si tiene un marcapasos u otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo implantado antes de usar este producto.
- Este aparato es un dispositivo de aseo personal y no debe usarse en múltiples pacientes en un consultorio o clínica dental.

Instrucciones de seguridad para las baterías

- Este aparato contiene baterías no reemplazables que solo personas capacitadas pueden quitar.
- Mantenga el producto y las baterías lejos del fuego y no los exponga a la luz solar directa ni a altas temperaturas.

- Si el producto se pone anormalmente caliente, despiden un olor extraño, cambia de color o tarda más tiempo de lo normal en cargarse, deje de usarlo y de cargarlo y comuníquese con Philips.
- No coloque los productos y sus baterías en hornos microondas ni en ollas de inducción.
- No abra, modifique, perforo, dañe ni desarme el producto o la batería, para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas. No provoque un cortocircuito, sobrecargue ni invierta la posición de las baterías.
- Este dispositivo contiene baterías que no son reemplazables. Cuando la batería llega al final de su vida útil, el aparato debe desecharse de forma apropiada. Consulte la sección sobre Desecho.
- Realiza la carga solo con adaptadores de pared Philips WAA1001, WAA2001, que cumplan las normas de seguridad con valores de entrada (100 -240 V~; 50/60 Hz; 3,5 W) y valores de salida (5V ; 2,5 W). Para ver la lista de adaptadores aprobados, visita **www.philips.com/support**.
- Cargue y utilice el producto a una temperatura entre 0 °C y 40 °C (32 °F y 104 °F).

Condiciones de almacenamiento y transporte

Temperatura: -20 °C a 60 °C.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Cumplimiento con las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés)

Las modificaciones o los cambios que no estén aprobados expresamente por Philips podrían anular la autorización de FCC de los usuarios para utilizar el cepillo. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) es posible que este dispositivo no cause interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, inclusive aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según las especificaciones de la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable en contra de la interferencia perjudicial en una instalación doméstica. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo (el mango), se le recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora (de la radio o el televisor).
- Aumentar la distancia entre el equipo (el mango) y el aparato receptor.
- Conecte el equipo (el cargador) en un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar a un distribuidor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para recibir ayuda.

Cumplimiento con las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (ISED por sus siglas en inglés)

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los estándares RSS

exentos de licencia de Innovation, Science and Economic Development de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1 Este dispositivo no puede causar interferencia.
- 2 Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, inclusive aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

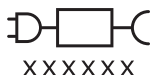
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

LISTA DE SÍMBOLOS UTILIZADOS

Los siguientes símbolos pueden aparecer en el producto: Este símbolo significa que debes leer todas las instrucciones de uso antes de utilizar el dispositivo.



Este símbolo significa que debes utilizar la fuente de alimentación indicada.



Uso indicado

Los cepillos dentales eléctricos Sonicare for Kids están diseñados para eliminar la placa pegada y los residuos de comida de los dientes para reducir las caries dentales, y mejorar y mantener la salud bucal. Los cepillos dentales eléctricos de Sonicare For Kids están diseñados para el uso personal. Los niños siempre deben usar estos productos bajo la supervisión de un adulto.

Su cepillo dental Philips Sonicare

- 1 Mango
- 2 Botón de encendido/apagado
- 3 Botón de modo
- 4 Indicador de batería
- 5 Anillo de luz
- 6 Cargador USB (el adaptador de pared no está incluido)

Accesorios:

- 7 Tapa del cabezal del cepillo
- 8 Cabezal de cepillado
- 9 Calcomanías
- 10 Estuche de viaje

Nota: Los accesorios incluidos podrían variar en función del modelo comprado.

Antes de empezar

Aplicación Sonicare for Kids

La aplicación Sonicare for Kids se conecta a tu cepillo dental para brindar una experiencia de cepillado interactiva. La aplicación recopila información sobre los hábitos de cepillado de tus hijos y ofrece consejos para mejorar su rutina de salud bucal. La función de Panel para padres incluida te ayuda a comprender el progreso del cepillado de tu hijo.

La aplicación es compatible con una amplia gama de dispositivos móviles inteligentes de iOS y Android™. Para comenzar a usar la aplicación:

- 1 Descargue la aplicación de Sonicare For Kids en su dispositivo móvil.
- 2 Habilita Bluetooth®/MD en tu dispositivo móvil.
- 3 Abre la aplicación y sigue las instrucciones en pantalla.
- 4 Para conectar el cepillo dental con la aplicación, presiona el botón de encendido o el botón de modo para encenderlo.

Nota: No coloques el cepillo dental sobre el cargador mientras lo enciendes.

- 5 Registra una cuenta Philips en la aplicación para acceder al Panel para padres y habilitar la copia de seguridad y la restauración de los datos de tu hijo.
- 6 Completa las actualizaciones, si se solicitan, para acceder a las últimas mejoras y funciones.
- 7 La aplicación se conectará automáticamente al cepillo dental. Si este no se conecta, sigue los pasos de resolución de problemas de la aplicación.

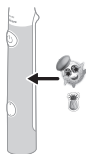
Sugerencias: Coloca siempre el dispositivo en un lugar seco y seguro. Cepíllate regularmente con el cepillo dental conectado a la aplicación para disfrutar de la mejor experiencia interactiva.

Sugerencias: Mantén el dispositivo móvil cerca del cepillo dental cuando lo estés usando para garantizar una captura de datos óptima. Para obtener las últimas mejoras y funciones, sigue actualizando la aplicación a la última versión.

Nota: Puedes eliminar el cepillo dental desde la configuración de las conexiones Bluetooth de tu dispositivo móvil.

Nota: Para que los datos de tu cepillado estén disponibles en la aplicación, asegúrate de cargar el cepillo dental con frecuencia. Si la batería del cepillo dental se agota por completo durante un período prolongado o si se reemplaza la batería, es posible que los datos de cepillado almacenados previamente ya no estén disponibles.

Aplicación de su adhesivo favorito



Este cepillo dental viene con varias calcomanías para elegir.

- 1 Aplica las calcomanías en el mango para crear un cepillo dental personalizado.

Nota: Aplica las calcomanías únicamente en el mango y en el estuche de viaje. No aplique adhesivos en el cabezal del cepillo.

Nota: Asegúrate de que el mango o el estuche de viaje esté limpio y seco, y de presionar bien las calcomanías

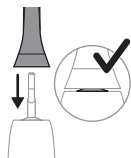
para que no queden burbujas de aire y se peguen bien al mango.

Nota: Nunca dejes a los niños sin supervisión al colocar las calcomanías.

Fije el cabezal del cepillo



- 1 Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas apunten en la misma dirección que la parte frontal del mango.



- 2 Presiona de manera firme el cabezal del cepillo en el eje metálico hasta que se detenga.

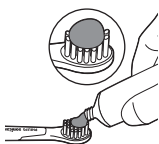
Nota: Es normal ver una ligera abertura entre el cabezal del cepillo y el mango.

Uso de tu cepillo dental Sonicare for Kids

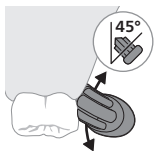
Si es la primera vez que utiliza el cepillo dental Sonicare For Kids, es normal que sienta más vibraciones que cuando usa un cepillo dental no eléctrico. Es común que los usuarios que están usando el dispositivo por primera vez ejerzan mucha presión. Ejercer sólo una presión suave y deje que el cepillo dental se encargue del cepillado. Para tener la mejor experiencia posible, siga las instrucciones de cepillado que aparecen más adelante. Tu cepillo dental Sonicare for Kids viene con la función EasyStart activada para ayudar en la transición al uso de un cepillo dental eléctrico. Esta función va incrementando gradualmente la potencia durante las primeras 14 sesiones de cepillado para ayudarte a que te adaptes a cepillarte con un cepillo dental Philips Sonicare.

Nota: Para niños menores de 8 años, se recomienda que uno de los padres o un adulto realice o supervise el cepillado.

Instrucciones de cepillado

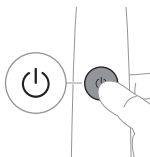


- 1 Moje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.

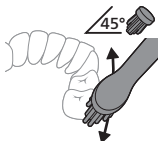


- 2 Coloca las cerdas del cepillo dental contra los dientes a un ligero ángulo (45 grados) y presiona con suavidad para hacer que las cerdas alcancen la línea de la encía o debajo de la línea de la encía.

Nota: Mantén el centro del cepillo en contacto con los dientes en todo momento para garantizar que te cepilles toda la superficie de los dientes.



- 3 Presione el botón de encendido/apagado para encender el cepillo dental.



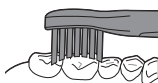
- 4 Gentilmente mantenga las cerdas ubicadas sobre los dientes y en la línea dentada. Cepille sus dientes con un pequeño movimiento hacia atrás y hacia adelante de manera que las cerdas alcancen en medio de los dientes. Continúe con este movimiento por todo su ciclo de cepillado.

Nota: Las cerdas deben estar ligeramente abiertas. No se recomienda restregar como lo haría con un cepillo dental manual.



- 5 Para limpiar las superficies internas de la dentadura frontal, incline el mango del cepillo semi vertical y haga movimientos de cepillado de solapamiento vertical en cada uno de los dientes.

Nota: Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca, divida la cavidad bucal en 4 secciones mediante la función Sound Pacer (consulta el capítulo "Funciones").



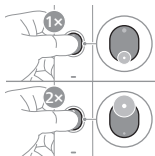
- 6** Después de haber completado el ciclo de cepillado, puedes pasar tiempo adicional cepillando las superficies de masticación de los dientes y las áreas en las que se encuentran manchas.

Nota: Su cepillo dental Philips Sonicare es seguro para usar con aparatos correctores (los cabezales del cepillo se desgastan más rápido cuando se usan en aparatos correctores) y en restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas) siempre y cuando estén bien adheridos y no estén dañados. Si experimentas algún problema, consulta con tu dentista.

***Exención de responsabilidad**

Si el cepillo dental Philips Sonicare for Kids se utiliza en estudios clínicos, se debe usar en modo Gentle con el mango completamente cargado y la función EasyStart desactivada.

Modos



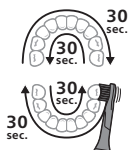
El cepillo dental eléctrico está equipado con dos modos diferentes: Extra Gentle y Gentle.

Puedes presionar el botón de modo para cambiar de modo.

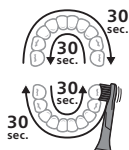
Modo	Extra Gentle	Gentle
Beneficio	El modo de potencia reducida se usa para practicar y para introducir a los más pequeños a la experiencia sónica.	El modo de potencia total está diseñado para usuarios experimentados e independientes.
Tiempo total de cepillado	2 minutos	2 minutos

Cómo cepillar

Cepilla cada segmento durante 30 segundos



Cepilla cada segmento durante 30 segundos



Funciones

- Temporizador de luz y sonido de 2 minutos
- Luz y Sound Pacer
- EasyStart

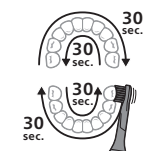
Temporizador de luz y sonido de 2 minutos

El temporizador de luz y sonido de 2 minutos reproduce un tono de celebración y muestra un efecto de anillo de luz cuando termina el tiempo de cepillado predeterminado. Además, el temporizador apaga automáticamente el mango cuando se completa el ciclo de cepillado.

- En el modo Extra Gentle, el temporizador dura 1 minuto y aumenta lentamente con el tiempo. Este aumento gradual ayuda a los niños pequeños a alcanzar los 2 minutos de cepillado que recomiendan los dentistas.
- En el modo Gentle, el temporizador dura 2 minutos. Los dentistas recomiendan cepillarse los dientes por lo menos dos minutos, dos veces al día.

Nota: Enséñale a tu hijo a que se cepille hasta que escuche el tono de celebración y el cepillo dental se apague.

Nota: Si presiona el botón de encendido/apagado después de haber empezado el ciclo de cepillado, el cepillo dental se pausa. Si presiona el botón de encendido/apagado dentro de los 30 segundos, el temporizador se reanuda para que pueda finalizar su ciclo de cepillado. Después de una pausa de 30 segundos, el temporizador se reinicia.



Luz y Sound Pacer

Para asegurar un cepillado uniforme en toda la boca de tu hijo, divide la cavidad bucal en 4 secciones mediante la función Luz y Sound Pacer (consulta el capítulo "Funciones").

El temporizador divide el tiempo de cepillado en 4 segmentos iguales, y mediante un tono corto y un efecto de luz señala cuándo es el momento de pasar a la siguiente área.

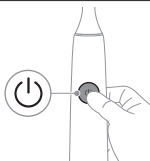
EasyStart

Este modelo de Philips Sonicare cuenta con la función EasyStart activada. La función EasyStart aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de las primeras 14 sesiones de cepillado para ayudarte a acostumbrarte a cepillarte con el Philips Sonicare.

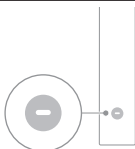
Nota: Las primeras 14 sesiones de cepillados deben tener una duración de al menos 1 minuto para avanzar adecuadamente por el ciclo ascendente de EasyStart.

Activar o desactivar la función EasyStart

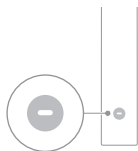
Paso 1: Coloque el mango en un cargador enchufado.



Paso 2: Mantén presionado el botón de encendido/apagado hasta que escuches un pitido breve (durante tres segundos).



Si las luces del indicador de batería parpadean en color verde dos veces y escuchas tres tonos de bajo a alto, esto quiere decir que se activó la función.



Si las luces del indicador de batería parpadean en color ámbar 1 vez y escuchas 3 tonos de alto a bajo, esto quiere decir que se desactivó la función.

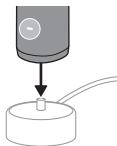
Paso 3: Suelta el botón de encendido/apagado.

Carga y estado de la batería

Este cepillo dental Philips Sonicare está diseñado para proporcionar un promedio de 42 sesiones de cepillado de 2 minutos cada una (21 días si se usa dos veces al día) con la batería cargada por completo. El indicador de nivel de batería muestra el estado de la misma cuando se completa una sesión de cepillado de 2 minutos, cuando se pone el cepillo dental en pausa o mientras se carga.

Nota: Puede llevar hasta 24 horas para que la batería se cargue completamente antes de usarlo por primera vez, pero puede usar el cepillo dental Philips Sonicare antes de que esté cargado en su totalidad.

Carga



- 1 Conecte el cable de carga USB a un adaptador de pared y este a una toma de corriente eléctrica de pared.
- 2 Coloca el mango en el cargador. El mango realizará una animación de “deslizamiento” de abajo hacia arriba, el anillo de luz y las luces indicadoras de modo y batería se desvanecerán secuencialmente y se emitirán dos pitidos cortos para confirmar que está colocado correctamente.
- 3 La luz verde parpadeante del indicador de batería muestra que el cepillo dental se está cargando.
- 4 Una vez que la batería esté completamente cargada, la luz verde permanece fija durante 30 segundos y, luego, se apaga.

Estado de la batería (cuando el mango está colocado en un cargador enchufado)

Cuando el mango está enchufado al cargador, el indicador de la batería en la parte inferior del mango muestra el nivel de carga.

Estado de la batería	Color de luz LED
Carga	Verde parpadeante
Completa	Queda en color verde durante 30 segundos y luego se apaga

Estado de la batería (cuando el mango no está colocado en un cargador enchufado)

Cuando el cepillo dental está activo, el indicador de la batería en la parte inferior del mango muestra el nivel de la misma.

Estado de la batería	Color de luz LED
Completa	Verde permanente
Medio bajo	Verde parpadeante
Baja	Parpadeo color ámbar y tres pitidos después del cepillado
Vacía	Parpadeo color ámbar y dos series de cinco pitidos

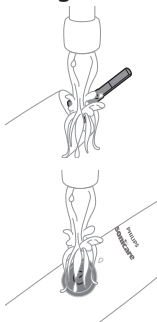
Nota: Para ahorrar energía, el indicador de la batería se apagará cuando el dispositivo no esté en uso.

Nota: Cuando la batería está completamente vacía, el cepillo dental se apaga. Coloque el cepillo dental sobre el cargador para cargarlo.

Nota: Para mantener la batería totalmente cargada todo el tiempo, puedes mantener tu cepillo dental enchufado en el cargador cuando no esté en uso.

Limpieza

Mango del cepillo dental



- 1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua caliente.

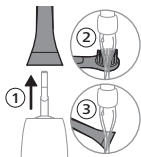
Precaución: No empujes la junta de goma del eje metálico o alrededor de los botones con ningún objeto afilado, ya que podría dañar el producto.

- 2 Asegúrese de quitar los restos de pasta de dientes que queden el mango y los botones al menos una vez por semana, pero es preferible hacerlo después de cada uso.
- 3 Limpie la superficie del mango con un paño húmedo.

Precaución: No golpetees el mango contra el lavabo o la encimera para quitar el exceso de agua.

- 4 Seque el mango con una toalla o un paño suave.

Cabezal del cepillo



- 1 Extraiga el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal al menos una vez a la semana con agua tibia.
- 2 Enjuaga siempre el cabezal y las cerdas del cepillo después de cada uso y deja que se sequen solos.

Cargador

- 1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- 2 Limpie la superficie del cargador con un paño húmedo.
- 3 Seque el cargador con una toalla o un paño suave.

Estuche de viaje

Enjuague con agua tibia y use un paño húmedo para limpiar el interior del estuche de viaje y déjelo secar al aire.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el producto durante una temporada larga, desconéctelo de la toma de corriente, límpielo y almacénelo en un lugar seco y limpio, lejos de la luz directa del sol.

Reemplazo del cabezal del cepillo

Cambia los cabezales del cepillo del Philips Sonicare cada 3 meses para conseguir resultados óptimos. Utilice solo los cabezales de cepillo de repuesto Philips Sonicare.

Locating the model number

El número de modelo comienza con "HX" (por ejemplo, HX123A) y se encuentra en la parte inferior de su cepillo dental.

Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que puede encontrar con el dispositivo. Si no puedes resolver el problema con la información que se proporciona a continuación, visita **www.philips.com/support** e ingresa tu número de modelo para acceder a una lista de preguntas frecuentes, o contacta al Centro de atención al cliente de tu país.

Problema	Causa posible	Solución
No puedo colocar por completo el cabezal del cepillo. Hay un espacio entre el cabezal del cepillo y el mango.		Este espacio es normal y es necesario para que el cabezal del cepillo vibre adecuadamente. El cabezal del cepillo debe poder moverse para generar la cantidad adecuada de vibraciones.

Problema	Causa posible	Solución
La vibración de mi cepillo dental Philips Sonicare es menos fuerte que antes.	El cabezal del cepillo está demasiado cerca del cuerpo del cepillo dental o es necesario cargar el cepillo dental.	Retira el cabezal del cepillo del mango y vuelve a colocarlo en el eje metálico dejando un pequeño hueco. (de 1 a 2 mm). Al cargarlo, asegúrate de que el cargador esté enchufado a una fuente de alimentación y colocado sobre una superficie plana antes de colocar el cepillo dental en el cargador. Deja que el cepillo dental se cargue durante 24 horas.
Cargué mi cepillo dental, pero solo funciona por un breve período.	La base del cepillo dental no queda plana sobre el cargador cuando se intenta cargar.	Asegúrate de que el cargador esté enchufado a una fuente de alimentación y colocado sobre una superficie plana antes de colocar el cepillo dental en el cargador. Deja que el cepillo dental se cargue durante 24 horas.

Garantía Total de Dos Años

La garantía de Philips cubre los productos por un período de tiempo específico después de la primera fecha de compra. La garantía de Philips North America LLC (EE. UU.) cubre este producto nuevo comprado en EE. UU. contra defectos de materiales o mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra (como se evidencia mediante un comprobante de compra válido) y acepta reemplazar cualquier producto defectuoso sin cargo. Si el producto fue comprado en Canadá, la garantía es de Philips Electronics Ltd. Philips reembolsará el total de la compra si no puede proporcionar el reemplazo.

Las piezas que están sujetas a desgaste normal, accesorios, baterías de repuesto y consumibles como cabezales de cepillos dentales, no están cubiertos por los términos de esta garantía.

IMPORTANTE: Esta garantía no cubre ningún daño que surja como resultado de un accidente, del uso indebido o abuso, de la falta de cuidado razonable, del uso de cualquier accesorio no provisto con el producto, de la pérdida de piezas o del uso del producto bajo un voltaje no especificado.*

NO SE ASUME NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, FORTUITO O RESULTANTE.

Para obtener más información y el servicio de garantía, vaya a **www.philips.com/support**.

NOTA: Esta garantía le brinda derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos los cuales varían de estado a estado, de región en región o de país en país. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones mencionadas anteriormente no apliquen a su caso. Esta garantía es transferible.

*Lea las instrucciones adjuntas atentamente.

LA GARANTÍA NO CUBRE LO SIGUIENTE:

- Daños indirectos o resultantes, como pérdida de tiempo, pérdida de datos o pérdida de ingresos. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que la limitación mencionada anteriormente no aplique a su caso.
- Compensación por actividades que usted realizó, como mantenimiento periódico, instalación de actualizaciones de firmware o almacenamiento de datos.

LA GARANTÍA NO SE APLICA A:

- Si el comprobante de compra, número de modelo, número de serie o código de fecha de producción del producto se han vuelto ilegibles.

- Si el producto fue comprado como producto defectuoso.
- Si el defecto es resultado de un abuso o uso excesivo diferente del fin previsto.
- Si el defecto es causado por condiciones ambientales, conexión de periféricos, equipos adicionales o accesorios (incluido el software) que no estén de acuerdo con el manual del usuario.
- Si la unidad ha sufrido daños, incluidos, entre otros, daños causados por animales, rayos, voltaje anormal, incendio, desastre natural, transporte o agua (a menos que el manual del usuario indique expresamente que el producto puede enjuagarse).
- Para piezas no eléctricas, desgaste normal, accesorios, baterías de repuesto o reemplazo de piezas consumibles, como cabezales de cepillos dentales.
- Si el producto no funciona correctamente porque no fue diseñado para su uso en el país donde se utiliza el producto, lo que puede ocurrir si importa el producto.
- Si el producto no funciona correctamente debido a problemas de conexión con los proveedores de servicios, como Internet.

Desecho

CONTIENE CELDAS RECARGABLES DE IONES DE LITIO. DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.



- Comuníquese con sus funcionarios locales o de la ciudad para obtener más información acerca del reciclaje de productos electrónicos y el manejo final de la batería. También puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar nuestro sitio web **www.call2recycle.org** para saber en qué lugares se pueden desechar las baterías.
- Para recibir asistencia, visite nuestro sitio Web **www.philips.com/support** o comuníquese gratuitamente al 1-888-744-5477.



- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre el reciclaje, contacte a las instalaciones de manejo de residuos locales o visite: **www.recycle.philips.com**.
- Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no deben desecharse con los residuos domésticos normales.
- Siga las reglas de su país para la recolección por separado de los productos eléctricos y electrónicos, así como de las baterías.

Extracción de la batería recargable integrada

- Un profesional calificado debe retirar la batería recargable incorporada cuando se desecha el producto. Antes de retirar la batería, asegúrese de que esté completamente vacía.
- Las instrucciones para retirar las baterías recargables incorporadas están disponibles en **www.philips.com/support**. Utilice la barra de búsqueda de inicio de soporte de Philips para ingresar el número de modelo del cepillo dental y encontrar su producto. El número de modelo comienza con "HX" (por ejemplo, HX123A) y se encuentra en la parte inferior de su cepillo dental. Las instrucciones para extraer la batería se encuentran en la sección Solución de problemas y reparación de la página de soporte del producto.
- Cuando manipules las baterías, asegúrate de que tus manos, el producto y las baterías estén secas.
- Si las baterías se dañan o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, enjuague bien inmediatamente con agua y busque atención médica.
- Para evitar un cortocircuito en las baterías después de la extracción, no permita que las terminales de las baterías entren en contacto con objetos metálicos (p. ej., monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Cubra las terminales de las baterías con cinta o colóquelas en una bolsa de plástico antes de desecharlas.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse **www.philips.com/welcome**.

Renseignements importants sur la sécurité

N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Lisez attentivement ces renseignements avant d'utiliser le produit, ses piles et ses accessoires, et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques ou causer des blessures graves.

Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

CECI N'EST PAS UN JOUET. Vérifiez régulièrement les têtes de brosse, car les fissures causées par des chutes peuvent entraîner un risque d'étouffement.

AVERTISSEMENTS

- N'utilisez que des accessoires ou des consommables Philips originaux. Utilisez uniquement le câble USB et le bloc d'alimentation USB d'origine (s'ils sont fournis).
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, cessez de l'utiliser et communiquez avec le service à la clientèle de votre pays.
- Conservez les adaptateurs muraux et les câbles de charge à l'écart de l'eau.
- Après les avoir nettoyés, assurez-vous que les adaptateurs muraux et les câbles de charge sont complètement secs avant de les brancher à l'alimentation électrique.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions pour utiliser l'appareil de façon sécuritaire et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec le produit.
- Ne nettoyez aucune partie du produit au lave-vaisselle, sauf indication contraire dans la section Nettoyage.
- N'utilisez pas les adaptateurs muraux ni les câbles de charge à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.
- Si le câble de chargement ou l'adaptateur mural est endommagé, cessez de l'utiliser.
- Cet appareil a seulement été conçu pour nettoyer les dents et les gencives.
- Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si des signes d'usure apparaissent. Si les soies de la tête de brosse sont écrasées ou pliées, cessez d'utiliser la brosse.
- Rincez le manche, en particulier la partie où se branche la tête de brosse. Nettoyez délicatement autour du joint en caoutchouc.
- Assurez-vous que la tête de brosse et la brosse à dents sont sèches avant de les ranger dans le coffret de voyage.
- Évitez tout contact direct avec les produits qui contiennent des huiles essentielles ou de l'huile de noix de coco. Tout contact peut entraîner le délogement des soies.
- L'altitude maximale d'utilisation est de 4500 mètres.

MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- Si un saignement excessif ou prolongé se produit après l'utilisation du produit ou si vous ressentez une gêne ou une douleur pendant l'utilisation, cessez d'utiliser le produit et consultez votre dentiste ou votre médecin.

- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil implanté, consultez votre médecin ou le fabricant de l'appareil implanté avant d'utiliser votre appareil.
- Cet appareil est prévu pour des soins personnels et ne doit pas être utilisé pour plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.

Instructions de sécurité concernant les piles

- Cet appareil contient des piles non remplaçables qui ne doivent être retirées que par des personnes qualifiées.
- Gardez le produit et les piles éloignés du feu et ne les exposez pas aux rayons directs du soleil ou à des températures élevées.
- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la recharge prend beaucoup plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit, puis communiquez avec Philips.
- Ne placez pas les appareils et leurs piles dans des fours à micro-ondes ou sur des cuisinières à induction.
- Afin d'éviter la surchauffe des piles ou la libération de substances toxiques ou dangereuses, veillez à ne pas ouvrir, modifier, percer, endommager ou démonter le produit ou les piles. Évitez de court-circuiter, de surcharger ou de recharger les piles en polarité inversée.
- Cet appareil comprend des piles qui ne sont pas remplaçables. Lorsque la batterie est en fin de vie, l'appareil doit être mis au rebut correctement, selon les instructions de la section sur la mise au rebut.
- Chargez votre appareil uniquement avec des adaptateurs muraux Philips WAA1001, WAA2001 homologués en matière de sécurité avec des caractéristiques d'entrée (100 - 240 V~; 50/60 Hz; 3,5 W) et de sortie (5 V ; 2,5 W). Pour connaître la liste des adaptateurs homologués, veuillez consulter le site Internet **www.philips.com/support**.
- Chargez et utilisez le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C (32 °F et 104 °F).

Conditions de transport et d'entreposage

Température : de -20 °C à +60 °C.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Conformité FCC

Tout changement apporté à cet appareil qui n'a pas été expressément approuvé par Philips peut annuler l'autorisation de la FCC accordée à l'utilisateur de faire fonctionner la brosse à dents.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à l'article 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les radiocommunications s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences nuisibles avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil (le manche), il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception (de la radio ou de la télévision).
- Augmentez la distance entre l'équipement (le manche) et le récepteur.

- Branchez l'appareil (le chargeur) sur une prise d'un circuit secteur différent de celui du récepteur.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

ISED Compliance

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1 L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2 L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

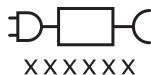
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

LISTE DES SYMBOLES UTILISÉS

Les symboles suivants peuvent s'afficher sur le produit :
Ce symbole signifie : Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.



Ce symbole signifie : Utilisez l'alimentation indiquée.



Utilisation prévue

Les brosses à dents électriques Sonicare for Kids sont conçues pour éliminer la plaque dentaire et les résidus alimentaires des dents afin de réduire les caries et améliorer et préserver la santé bucco-dentaire. Les

brosses à dents électriques Sonicare for Kids sont destinées à un usage personnel. Les enfants doivent utiliser cet appareil sous la supervision d'un adulte.

Votre brosse à dents Philips Sonicare

- 1 Manche
- 2 Bouton marche/arrêt
- 3 Bouton de sélection du mode
- 4 Témoin de charge
- 5 Anneau lumineux
- 6 Chargeur USB (adaptateur mural non inclus)

Accessoires :

- 7 Capuchon de tête de brosse
- 8 Tête de brosse
- 9 Autocollants
- 10 Étui de voyage

Remarque : Les accessoires inclus peuvent varier en fonction du modèle acheté.

Préparation

Application Sonicare for Kids

L'application Sonicare for Kids se connecte à votre brosse à dents pour offrir une expérience de brossage interactive. L'application recueille des informations sur les habitudes de brossage de vos enfants et fournit des conseils pour améliorer leur routine de santé bucco-dentaire. La fonction Tableau de bord des parents incluse vous aide à comprendre les progrès de votre enfant en matière de brossage.

L'application est compatible avec une vaste gamme d'appareils mobiles iOS et Android™. Pour commencer à utiliser l'application :

- 1 Téléchargez l'application Sonicare For Kids sur votre appareil mobile.
- 2 Activez le Bluetooth®/MD sur votre appareil mobile.
- 3 Ouvrez l'application et suivez les instructions à l'écran.
- 4 Pour connecter la brosse à dents à l'application, appuyez sur le bouton d'alimentation ou le bouton de mode pour l'allumer.

Remarque : Ne placez pas la brosse à dents sur le chargeur lorsque vous l'allumez.

- 5 Créez un compte Philips dans l'application pour accéder au Tableau de bord des parents et permettre la sauvegarde et la restauration des données de votre enfant.
- 6 Effectuez toutes les mises à jour, si vous y êtes invité(e), afin d'accéder aux dernières améliorations et fonctionnalités.
- 7 L'application se connectera automatiquement à la brosse à dents. Si la brosse à dents ne se connecte pas, suivez les étapes de dépannage fournies dans l'application.

Conseils : Prenez toujours soin de placer votre appareil mobile dans un endroit sûr et sec. Brossez-vous les dents régulièrement avec la brosse à dents connectée à l'application pour une expérience interactive optimale.

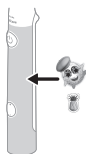
Conseils : Pour un transfert de données optimal, gardez votre appareil mobile à proximité de votre brosse à dents. Continuez de mettre l'application à jour pour profiter des plus récentes améliorations et fonctionnalités.

Remarque : Vous pouvez retirer la brosse à dents en gérant les connexions Bluetooth dans les paramètres de votre appareil mobile.

Remarque : Pour que vos données de brossage restent disponibles dans l'application, assurez-vous que la brosse à dents est chargée régulièrement. Si la batterie de la brosse à dents est complètement déchargée pendant une période prolongée ou si elle est remplacée, il se peut que les données de brossage précédemment stockées ne soient plus disponibles.

Collage de votre autocollant préféré

Cette brosse à dents est livrée avec plusieurs autocollants parmi lesquels choisir.



- 1 Appliquez le ou les autocollants sur le manche pour personnaliser votre brosse à dents.

Remarque : Appliquez des autocollants seulement sur le manche et l'étui de transport. Ne les appliquez pas sur la tête de brosse.

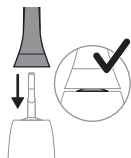
Remarque : Pour garantir une adhésion totale, assurez-vous que le manche ou l'étui de transport est propre et sec, et que les autocollants sont entièrement pressés sur le manche, sans espace d'air.

Remarque : Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance lors de la pose des autocollants.

Fixation de la tête de brosse



- 1 Alignez la tête de brosse afin que les soies soient dans le même axe que l'avant du manche.



- 2 Pressez fermement la tête de la brosse à dents sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

Remarque : Il est normal d'apercevoir un léger écart entre la tête de brosse et le manche.

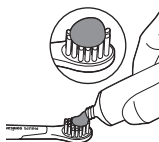
Utilisation de la brosse à dents Philips Sonicare for Kids

Si vous utilisez la brosse à dents Philips Sonicare for Kids pour la première fois, il est normal que vous ressentiez plus de vibrations qu'avec une brosse à dents non électrique. Il est fréquent pour les nouveaux utilisateurs d'exercer une pression trop forte. Appliquez seulement une légère pression et laissez la brosse à dents faire le travail à votre place. Pour une expérience optimale, veuillez suivre les instructions de brossage ci-dessous. Votre brosse à dents Sonicare for Kids vient avec la fonction EasyStart, qui est activée pour vous aider à passer à l'utilisation d'une brosse à dents électrique.

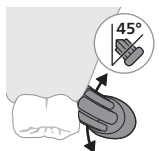
Cette fonction augmente progressivement la puissance lors des 14 premières séances de brossage pour vous permettre de vous habituer au brossage avec la brosse à dents Philips Sonicare.

Remarque : Il est recommandé qu'un parent ou un adulte effectue ou supervise le brossage des dents des enfants de moins de huit ans.

Directives de brossage

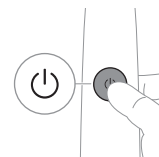


- 1 Mouillez les soies de la brosse et appliquez-y une petite quantité de dentifrice.

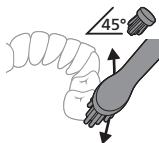


- 2 Placez les soies de la brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), en appuyant doucement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives.

Remarque : Gardez le centre de la brosse en contact avec les dents en tout temps pour vous assurer que toute la surface de la dent est brossée.



- 3 Allumez la brosse à dents en appuyant sur le bouton marche/arrêt.



- 4 Maintenez les soies sur les dents et dans le sillon gingival. Brossez-vous les dents en faisant un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les soies atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage.

Remarque : Les soies doivent légèrement s'évaser. Il est préférable de ne pas frotter comme vous le feriez avec une brosse à dents manuelle.



- 5 Pour nettoyer la surface intérieure des dents antérieures, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent, en prenant soin de les faire se chevaucher.

Remarque : Pour assurer un brossage uniforme dans toute la bouche, divisez votre bouche en quatre sections à l'aide de la fonction Sound Pacer (voir le chapitre « Fonctions »).



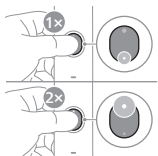
- 6 Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage de la surface de mastication des dents et insister sur les zones propices aux taches.

Remarque : Votre brosse à dents Philips Sonicare est sans danger pour les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans ce cas) et les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes) s'ils sont bien fixés et en bon état. Si vous rencontrez des problèmes, consultez votre professionnel des soins dentaires.

***Avertissement**

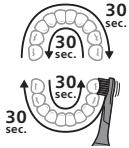
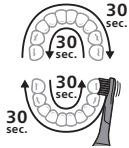
Si la brosse à dents Philips Sonicare for Kids est utilisée dans le cadre d'études cliniques, elle doit être utilisée en mode Gentle, avec le manche complètement chargé et la fonction EasyStart désactivée.

Modes



Votre brosse à dents électrique offre deux modes différents : Extra Gentle et Gentle.

Vous pouvez appuyer sur le bouton de mode pour changer le mode.

Mode	Extra Gentle	Gentle
Avantages	Mode à puissance réduite utilisé pour initier les enfants plus jeunes à l'expérience sonore et les entraîner.	Mode pleine puissance conçu pour les enfants plus vieux qui brossent leurs dents seuls.
Durée totale du brossage	2 minutes	2 minutes
Comment effectuer le brossage	Brossez chaque segment pendant 30 secondes 	Brossez chaque segment pendant 30 secondes 

Caractéristiques

- Minuterie lumineuse et sonore de 2 minutes
- Light et Sound Pacer
- Fonction EasyStart

Minuterie lumineuse et sonore de 2 minutes

La minuterie lumineuse et sonore de 2 minutes joue une mélodie de célébration et affiche un anneau lumineux à la fin du temps de brossage prédéterminé. De plus, la minuterie éteint automatiquement le manche à la fin du cycle de brossage.

- En mode Extra Gentle, la minuterie est réglée sur 1 minute et augmente progressivement l'intensité du brossage. Cette augmentation progressive aide les jeunes enfants à accumuler jusqu'à deux minutes de brossage recommandées par le dentiste.
- En mode Gentle, la minuterie de brossage dure 2 minutes.

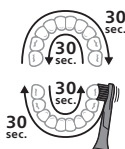
Les dentistes recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Remarque : Dites à votre enfant de brosser ses dents jusqu'à ce qu'il entende la mélodie le félicitant et que la brosse à dents s'éteigne.

Remarque : Si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt après avoir lancé le cycle de brossage, la brosse à dents se met en pause. Si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt dans les 30 secondes, la minuterie reprend pour vous permettre de terminer votre cycle de brossage. Après une pause de 30 secondes, la minuterie se réinitialise.

Light et Sound Pacer

Pour vous assurer que votre enfant brosse uniformément toutes les dents, divisez la bouche en quatre sections à l'aide de la fonction Light et Sound Pacer.



Le pacer divise le temps de brossage en quatre segments égaux et envoie un signal court de musique avec un effet lumineux quand il est temps de passer à la zone suivante.

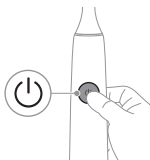
Fonction EasyStart

La fonction EasyStart est activée par défaut sur le modèle Philips Sonicare. La fonction EasyStart augmente progressivement la puissance lors des 14 premières séances de brossage pour vous permettre de vous habituer à la brosse à dents Philips Sonicare.

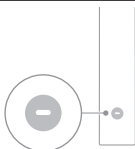
Remarque : Chacune des 14 premières séances de brossage doit durer au moins 1 minute pour avancer correctement dans le cycle d'augmentation progressive EasyStart.

Activation ou désactivation de la fonction EasyStart

Étape 1 : Placez le manche sur un chargeur branché.

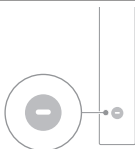


Étape 2 : Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un seul bref signal sonore (pendant 3 secondes).



Si le voyant de la batterie clignote en vert deux fois et que vous entendez trois signaux sonores de tonalité croissante, la fonction a été activée.

OU



Si le voyant de la batterie clignote une fois en orange et que vous entendez trois signaux sonores de tonalité décroissante, la fonction est désactivée.

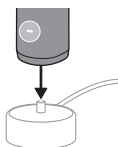
Étape 3 : Relâchez le bouton marche/arrêt.

Charge et état de la pile

Cette brosse à dents Philips Sonicare est conçue pour permettre en moyenne 42 séances de brossage, chaque séance durant 2 minutes (21 jours si elle est utilisée deux fois par jour) sur une batterie entièrement chargée. L'indicateur de niveau de la batterie indique l'état de charge de la batterie lorsque vous terminez votre séance de brossage de 2 minutes, lorsque vous appuyez sur le bouton « Pause » de la brosse à dents ou lorsqu'elle est en charge.

Remarque : Avant la première utilisation, une charge complète peut prendre jusqu'à 24 heures, mais vous pouvez utiliser la brosse à dents Philips Sonicare avant qu'elle ne soit complètement chargée.

Charge



- 1 Branchez le cordon de charge USB sur un adaptateur mural, puis branchez l'adaptateur mural sur une prise électrique murale.
- 2 Placez le manche sur le chargeur. Le manche exécute une animation par basculement de bas en haut, éteint l'anneau lumineux, la batterie et les voyants lumineux de mode de façon séquentielle, et émet deux signaux sonores courts pour confirmer le bon positionnement.
- 3 Le voyant clignotant vert de l'indicateur de la batterie signale que la brosse à dents est en charge.
- 4 Une fois la batterie entièrement chargée, le voyant vert reste allumé pendant 30 secondes, puis s'éteint.

État de la batterie (lorsque le manche est placé sur un chargeur branché)

Lorsque le manche est branché sur le chargeur, l'indicateur de batterie situé au bas du manche indique le niveau de la batterie.

État de la pile	Couleur du voyant DEL
Charge	Vert clignotant
Pleine	S'allume en vert uni pendant 30 secondes, puis s'éteint

État de la batterie (lorsque le manche n'est pas placé sur un chargeur branché)

Lorsque la brosse à dents est activée, l'indicateur de batterie situé au bas de la manche indique le niveau de la batterie.

État de la pile	Couleur du voyant DEL
Pleine	Vert uni
Moyennement faible	Vert clignotant
Faible	Orange clignotant et 3 bips après le brossage
Vide	Orange clignotant et 2 séries de 5 signaux sonores

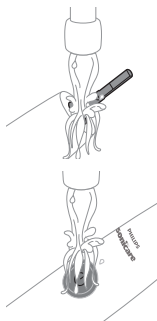
Remarque : Pour économiser de l'énergie, l'indicateur de batterie s'éteint lorsqu'il n'est pas utilisé.

Remarque : Lorsque la pile est complètement vide, la brosse à dents s'éteint. Placez la brosse à dents sur le chargeur pour la charger.

Remarque : Pour que la batterie reste chargée en permanence, vous pouvez laisser votre brosse à dents branchée sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Nettoyage

Manche de la brosse à dents



- 1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède.

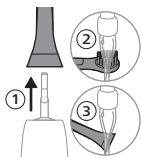
Attention : Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal ou autour des boutons avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

- 2 Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice sur le manche et autour des boutons au moins une fois par semaine, mais de préférence après chaque utilisation.
- 3 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Attention : Ne tapez pas le manche sur le lavabo ou le comptoir pour retirer l'excès d'eau.

- 4 Séchez le manche avec un chiffon doux ou une serviette.

Tête de brosse



- 1 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine.
- 2 Rincez la tête de brosse et les soies après chaque utilisation et laissez sécher à l'air.

Chargeur

- 1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.

- 2 Nettoyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide.
- 3 Séchez le chargeur avec un chiffon doux ou une serviette.

Étui de transport

Rincez à l'eau chaude et utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'étui de transport et laissez-le sécher à l'air libre.

Rangement

Si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pour une période de temps prolongée, il devrait être débranché, nettoyé et rangé dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons du soleil.

Remplacement de la tête de brosse

Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosse Philips Sonicare au moins tous les trois mois. Utilisez uniquement des têtes de brosse de rechange Philips Sonicare.

Locating the model number

Le numéro de modèle commence par « HX » (par exemple, HX123A) et se trouve sur la partie inférieure de votre brosse à dents.

Dépannage

Ce chapitre récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur le site **www.philips.com/support** et insérez le numéro du modèle de votre brosse à dents pour consulter la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Je ne peux pas attacher complètement la tête de la brosse. Il y a un petit espace entre la tête de brosse et le manche.		Cet espace est normal et est nécessaire pour que la tête de brosse vibre correctement. La tête de brosse doit pouvoir bouger pour créer la bonne quantité de vibrations.
La vibration de ma brosse à dents Philips Sonicare est moins puissante qu'avant.	La tête de brosse est trop près du corps de la brosse à dents ou la brosse à dents doit être chargée.	Retirez la tête de brosse du manche et remettez-la en place sur la tige en métal en laissant un petit espace. (1 à 2 mm) Lors de la charge, assurez-vous que le chargeur est branché sur une alimentation électrique et installé sur une surface plane avant de placer la brosse à dents sur le chargeur. Laissez la brosse à dents charger pendant 24 heures.
J'ai chargé ma brosse à dents, mais elle ne fonctionne que brièvement.	La base de la brosse à dents n'est pas placée à plat sur le chargeur lors de la tentative de recharge.	Vérifiez que le chargeur est branché sur une alimentation électrique et installé sur une surface plane avant de placer la brosse à dents sur ce dernier. Laissez la brosse à dents charger pendant 24 heures.

Garantie de deux ans complète

Philips garantit ses produits pendant une période déterminée à compter de la date d'achat. Si le produit est acheté aux États-Unis, Philips North America LLC (États-Unis) ou, s'il est acheté au Canada, Philips Electronics Ltd., garantit ce nouveau produit contre tout défaut matériel ou vice de fabrication pendant une période de deux ans à

compter de la date d'achat (comme l'atteste une preuve d'achat valide), et s'engage à remplacer n'importe quel produit défectueux sans frais. Philips remboursera le prix d'achat s'il ne parvient pas à remplacer le produit.

Les pièces sujettes à l'usure normale, les accessoires, les piles de rechange et les consommables tels que les têtes de brosse à dents ne sont pas couverts par cette garantie.

IMPORTANT : Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une utilisation incorrecte ou abusive, une négligence, l'ajout de tout embout non fourni avec le produit, la perte de pièces ou l'utilisation d'un voltage autre que celui spécifié pour le produit*.

AUCUNE RESPONSABILITÉ N'EST PRISE EN CHARGE POUR LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS.

Pour obtenir plus d'informations et pour bénéficier du service de garantie, il vous suffit d'accéder au site **www.philips.com/support**.

REMARQUE : Cette garantie vous permet de bénéficier de droits spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits, en fonction des différents États, provinces et pays. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs.

Ainsi, les limitations ou exclusions ci-avant peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie est transférable.

*Lisez attentivement les instructions fournies.

LA GARANTIE NE COUVRE PAS LES CAS SUIVANTS :

- Dommages indirects ou consécutifs tels que la perte de temps, la perte de données ou la perte de revenu. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs. Par conséquent, il est possible que la limitation présentée ci-dessus ne s'applique pas à votre cas.
- Compensation pour des activités effectuées par vous-même, telles qu'une maintenance régulière, l'installation de mises à jour du micrologiciel ou la sauvegarde de données.

LA GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX CAS SUIVANTS :

- Si la preuve d'achat, le numéro de modèle, le numéro de série ou le code de date de production du produit a été rendu illisible.
- Si le produit a été acheté en provenance d'un stock défectueux.
- Si le défaut est le résultat d'une utilisation abusive ou excessive, en dehors de l'objectif prévu.
- Si le défaut est dû aux conditions environnementales, à la connexion de périphériques, d'équipements supplémentaires ou d'accessoires (y compris le logiciel) qui ne sont pas conformes au mode d'emploi.
- Si l'unité a été endommagée, y compris mais sans s'y limiter, par des animaux, des éclairs, une tension anormale, un incendie, une catastrophe naturelle, un transport ou de l'eau (à moins que le mode d'emploi n'ait expressément indiqué que le produit peut être rincé).
- Pour les composants non électriques, l'usure normale, les accessoires, les piles de rechange ou le remplacement de pièces consommables telles que les têtes de brosse à dents.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, car il n'a pas été conçu à l'origine pour le pays où il est utilisé, ce qui peut arriver s'il est importé.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement en raison de problèmes de connexion avec des fournisseurs de services, tels qu'Internet.

Mise au rebut

CONTIENT UNE PILE RECHARGEABLE AU LITHIUM-ION. DOIT ÊTRE RECYCLÉ OU ÉLIMINÉ DE MANIÈRE APPROPRIÉE.



- Communiquez avec les responsables locaux de votre ville pour obtenir des renseignements sur la mise au rebut des piles et le recyclage des appareils électroniques. Vous pouvez également appeler au 1 800 822-8837 ou visiter le site **www.call2recycle.org** pour connaître les emplacements de mise au rebut.



- Pour obtenir de l'aide, visitez le site Web **www.philips.com/support** ou composez le numéro sans frais 1-888-744-5477.
- Votre appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Pour obtenir des informations sur le recyclage, communiquez avec les responsables des installations locales de gestion des déchets ou visitez le site : **www.recycle.philips.com**.
- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
- Suivez les règles de votre pays sur la collecte sélective des produits électriques et des batteries rechargeables.

Retrait de la batterie rechargeable intégrée

- La pile rechargeable intégrée doit être retirée par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut du produit. Avant de retirer la batterie, assurez-vous qu'elle soit complètement vide.
- Les instructions de retrait de la pile rechargeable intégrée sont disponibles à l'adresse **www.philips.fr/support**. Utilisez la barre de recherche de la page d'accueil de l'assistance Philips pour entrer le numéro de modèle de brosse à dents et trouver votre produit. Le numéro de modèle commence par « HX » (par exemple, HX123A) et se trouve sur la partie inférieure de votre brosse à dents. Les instructions de retrait de la batterie se trouvent dans la section Dépannage et réparation de la page d'assistance du produit.
- Lors de la manipulation des piles, assurez-vous que vos mains, l'appareil et les piles sont secs.
- Si les batteries sont endommagées ou qu'elles fuient, évitez tout contact avec la peau ou les yeux. Si cette situation se produit, rincez immédiatement à l'eau et consultez un médecin.

- Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les enroulez pas dans une feuille d'aluminium. Collez du ruban adhésif sur les bornes des piles ou mettez-les dans un sac en plastique avant de les jeter.

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —

Philips Oral Healthcare, LLC.
22100 Bothell Everett Highway
Bothell, WA 98021
U.S.A.
1-888-744-5477
www.philips.com/Sonicare
www.philips.ca/sonicare

© 2026 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC
and/or KPNV.

© 2026 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Tous droits réservés.
Philips et le blason Philips sont des marques de commerce de KPNV.
Sonicare et le logo Sonicare sont des marques de commerce de Philips Oral
Healthcare, LLC et (ou) KPNV.

The Bluetooth®/MD word mark and logos are registered trademarks owned by
Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Koninklijke Philips N.V. is under
license.

La marque verbale Bluetooth®/MD et les logos sont des marques déposées de
Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par Koninklijke Philips
N.V. est autorisée en vertu d'une licence.

300016582491 (4/6/2026)

